

PERINGATAN

WEBTOON INI MENGANDUNG MUATAN DEWASA.
BAGI PEMBACA YANG BELUM CIKUP LIMUR ATAU TIDAK NYAMAN
DENGAN KONTEN DEWASA,
DIANJURKAN UNTUK TIDAK MEMBACANYA.



20 Axel

Bab yang Lalu:
Bagian Akhir





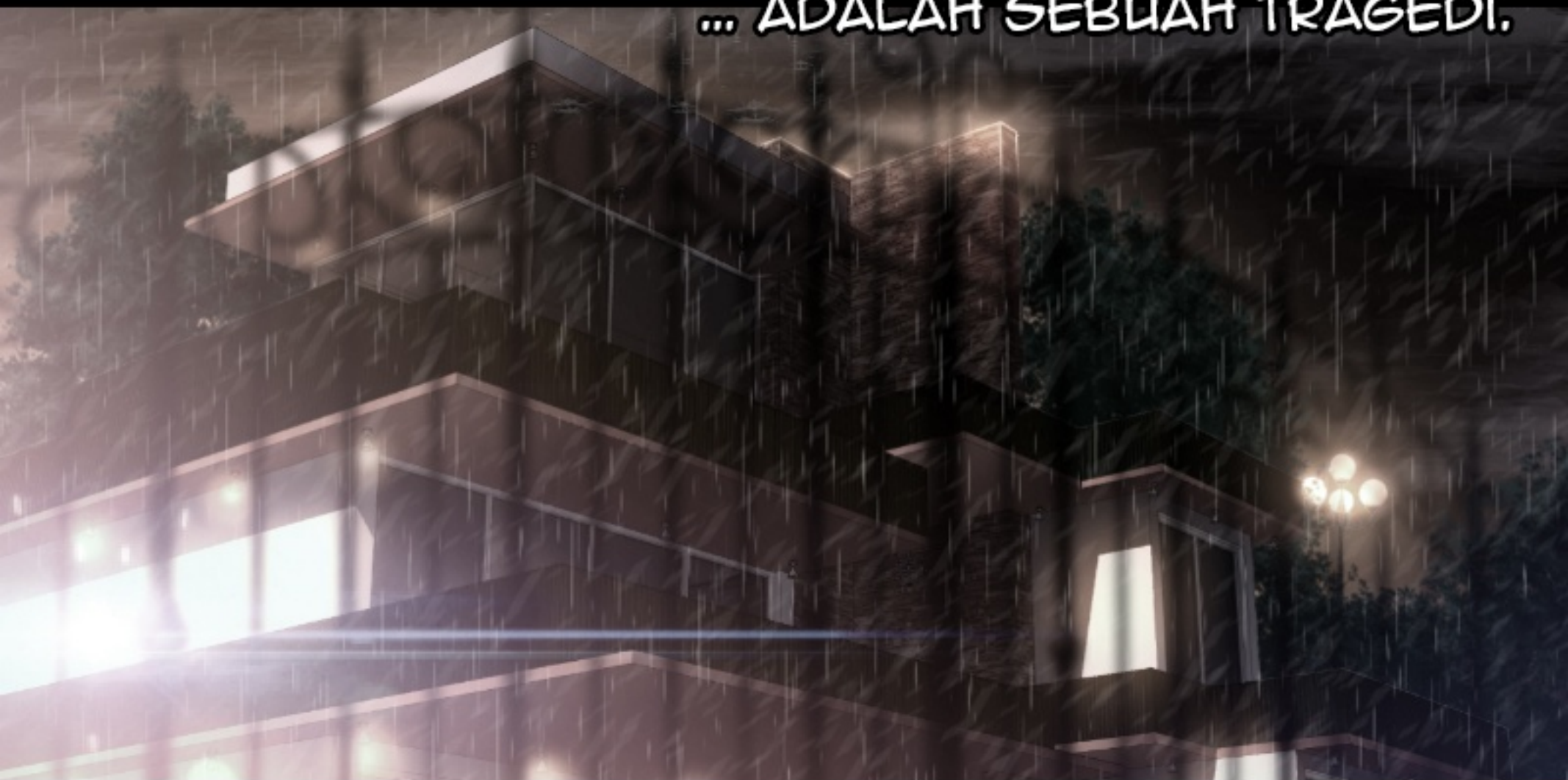


APA YANG TERJADI PADA MALAM ITU...





... ADALAH SEBUAH TRAGEDI.



KUMOHON,
SELAMATKAN
PUTRAKU.



NATHAN...

TINDAKAN SARA ADALAH
UPAYA SEORANG ISTRI
YANG MEMPERTAHANKAN DIRI
DARI KEKERASAN YANG
DILAKUKAN SUAMINYA.

TAPI...

...ADA SESUATU YANG HILANG.

AKU YAKIN SARA
TAK BISA
MENGALAHKAN
TORU SENDIRIAN.



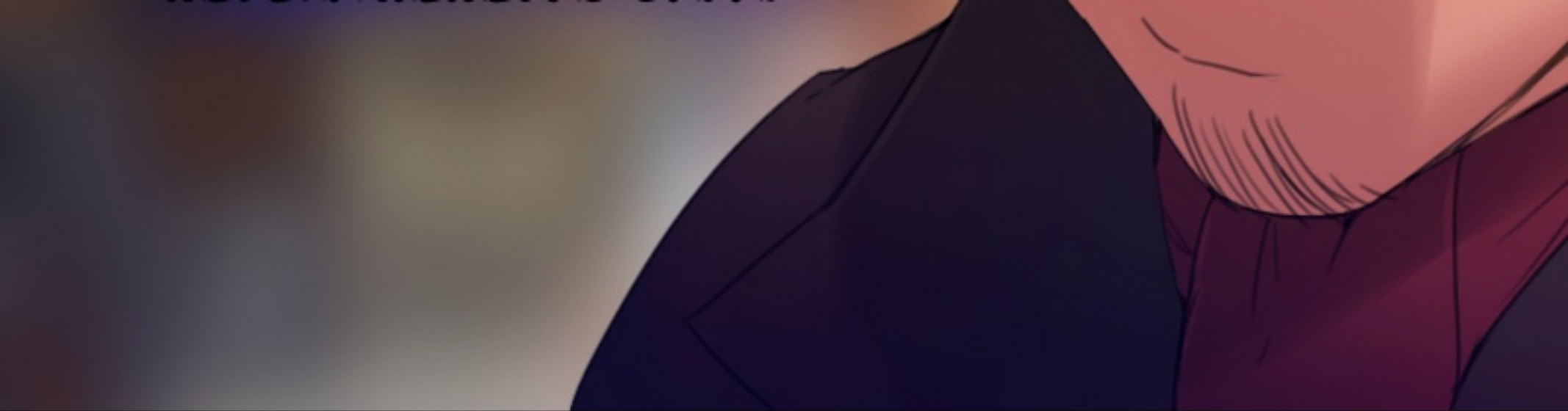


ADA ORANG LAIN YANG DATANG
KE SANA SEBELUM AKU.

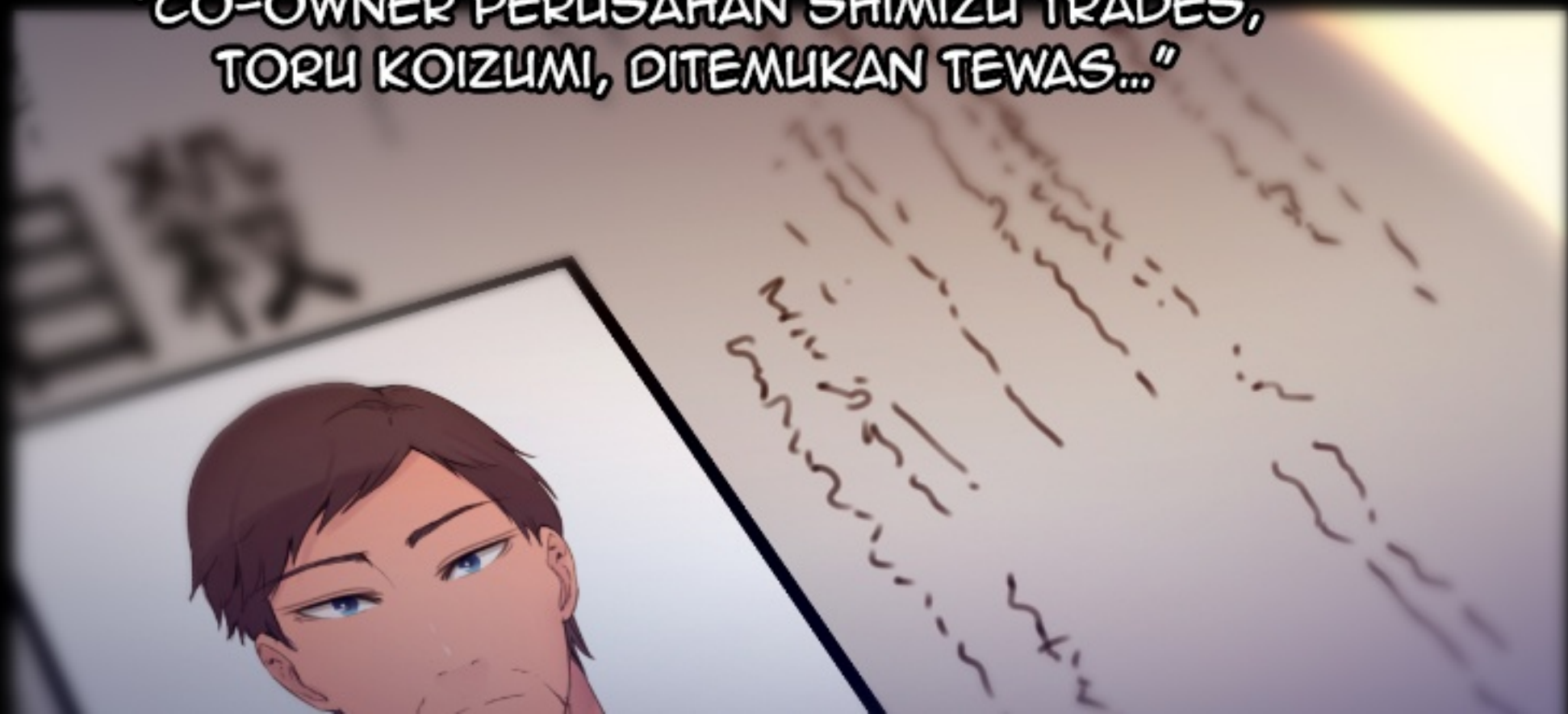


INI PASTI ULAH MEREKA!

MEREKA MEMERAS SARA.



"CO-OWNER PERUSAHAAN SHIMIZU TRADES,
TORU KOIZUMI, DITEMUKAN TEWAS..."





"...BUNUH DIRI? SETELAH MENGETAHUI
KETERLIBATAN ORANG KETIGA DALAM... .."

"SANAK KELUARGANYA MENGHILANG..."



"...SARA MILLER DICURIGAI
TELAH MEMBUNUH SUAMINYA SENDIRI..."

KINI PEMBERITAAN PALSU?!
MEREKA SUDAH MERENCANAKAN SEMUA INI!!
MEREKA MENGAMBIL KESEMPATAN
DARI OBSESI TORU PADA ISTRINYA...



...TAPI, MENGAPA MEREKA TEGA MELIBATKAN
SEORANG BOCAH YANG TAK BERDOSAH?!

ZENJIROLI, KEPARAT KALU!!





TOK...

TOK...



SELAMAT
PAGI...

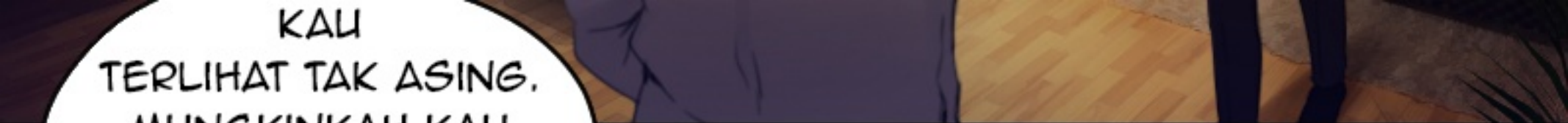
TUAN
KOIZUMI?



AH... BUKAN.
AKU TEMANNYA.
NAMAKU NATHAN
GRE-

GREENE.





KAU
TERLIHAT TAK ASING.
MUNGKINKAH KAU
MANTAN JUARA TENIS,
NATHAN GREENE?



SEBLAH
KEHORMATAN
BAGIKU UNTUK BERTEMU
DENGANMU DI SINI,
THAN GREENE.

AKU DULU
PENGGEAR ANDA...

...SEBELUM
KAU KALAH PADA
BATTLE OF THE
SEXES.





MAAF.
OMONG-OMONG,
MARI KITA BICARA
SOAL KONDISI
ANAK INI.

BAGAI-
MANA
DIA?

AKU
PUNYA BERITA
BURUK DAN BAIK
UNTUKMU.

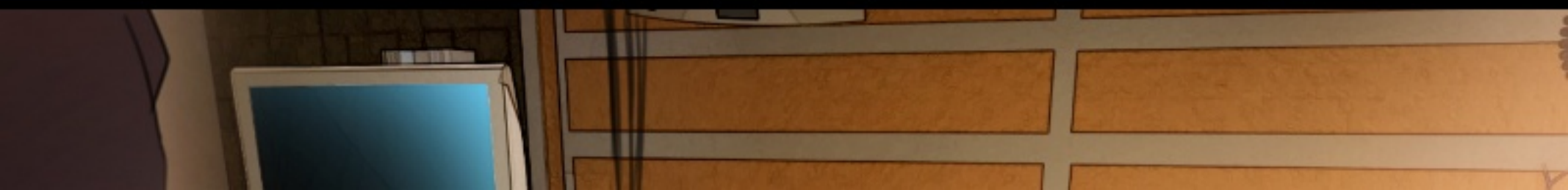
SUNGGUH
SEBUAH MUKJIZAT
BAGINYA UNTUK BISA
BERTAHAN SETELAH
DIPUKULI SEPerti
ITU.

4 IGA PATAH,
KAKI DAN TANGAN

KAKI DAN TANGAN
YANG DISLOKASI,
PENDARAHAN DALAM,
DAN KERUSAKAN
OTAK.



BERITA BAIKNYA...
DIA BERHASIL
BERTAHAN.



A man with brown hair and a beard is lying in a hospital bed, looking towards the camera with a slight smile. He is wearing a white hospital gown. The bed is white with a beige headboard. To the left of the bed is a medical desk with a computer monitor and keyboard. To the right is a medical stand with a monitor and various controls. The room has a warm, orange-toned lighting.

LUTUK SEKARANG...
KEADAANNYA STABIL.
SETELAH SEBULAN
ISTIRAHAT,
DIA AKAN PULIH.

LALU, KABAR
BURUKNYA?

KERUSAKAN FISIK
DI TUBUHNYA AKHIRYA
AKAN SEMBUH. TAPI
KERUSAKAN DI OTAKNYA
LEBIH GENTING.





ANAK INI KOMA
KARENA ADA BEBERAPA
GUMPALAN DI KEPALA,
YANG MEMBUAT OTAKNYA
MEMBENGKAK.

BEGITU IA
KEMBALI SIULMAN,
JANGAN KAGET BILA
SIKAPNYA TAK NORMAL
DAN INGATANNYA
HILANG.



TAMBAH LAGI,
DIA MUNGKIN AKAN
MENGALAMI HALUSINASI
DAN PUNYA MASALAH
KEPRIBADIAN KARENA
TRAUMA.

A medical room with a patient bed, monitors, and a telephone. The room has a warm, orange-toned lighting. A patient bed is in the foreground, with a monitor and a control panel attached to it. A large medical monitor is mounted on the wall, displaying green numbers. A telephone is mounted on the wall to the right.

HAL INI
AKAN MENAMBAH
TEKANAN PADA OTAKNYA,
SEHINGGA IA KELAK AKAN
JADI LEBIH KASAR.
MOHON ANDA
PERHATIKAN SOAL
ITU.

KAMI PUNYA
PENGOBATAN DAN
SEJUMLAH
TERAPI UNTUK INI,

TAPI...



...SAYANGNYA,
ITU CUMA AKAN
MENUNJANG
HIDUPNYA.

MENUNJANG
HIDUPNYA?
MAKSUD
ANDA?





...

ANAK INI...





... TAKKAN HIDUP
TERLALU LAMA,
THAN GREENE.







BAIKLAH,
SAYA PERGI
DULU.



SETELAH MENDENGAR
KALIMAT TERAKHIR
DOKTER ITU, HATI
NATHAN PUN HANCUR.



ENTAH BAGAIMANA,
IA MERASA
BERTANGGUNG JAWAB
ATAS KEMALANGAN
PUTRA SARA.

A wide-angle shot of a modern bedroom. A large window with blue curtains is the focal point, offering a view of a dense city skyline with various skyscrapers. The room features a bed with a blue patterned blanket and a white pillow. The floor is made of light-colored wood, and a wooden door is visible on the left. The ceiling has a geometric, multi-colored design.

SETELAH
TIGA BULAN...

A close-up, high-contrast image of a person's face, focusing on the right eye. The eye is a vibrant red color and is surrounded by a bright, glowing orange and yellow light. The person has dark, wavy hair. The overall style is dramatic and stylized.

NATHANIEL
KEMBALI SILMAN.

AYANE MENENTANG
RENCANA NATHAN UNTUK
MENGADOPSINYA. NAMUN
IA MENGIZINKAN NATHAN
UNTUK MENJAGANYA.

An illustration of a hospital room. A man with a beard and a nasal cannula lies in a hospital bed, looking up. A woman with long dark hair stands by the bed, holding his hand. A man in an orange shirt stands behind her, also holding the patient's hand. Medical equipment, including a monitor and IV stand, is visible on the left. A window on the right shows a city skyline. A couch is in the foreground.

NATHANIEL KEHILANGAN
GEJAGAN GEJAG INATANNYA

SEBAGIAN BESAR INGATANNYA,
TAPI DIA TAK PERNAH
MELUPAKAN TUAN GREENE.

DIA PUN MENJADI
PENGAGUM NATHAN
YANG TERBESAR.



TENTU
SAJA!



AKU INGIN JADI
SEPERTI DIRIMU!
SUATU SAAT NANTI AKU
AKAN JADI PEMAIN
TENIS TERBAIK
DI DUNIA!



KALAU BEGITU,
SUDAH PASTI,
YA?



SETELAH
KAU SEMBUH,

AKU AKAN
AJARKAN TENIS
PADAMU.

LALU ZENJIROU
PUN DATANG.

NATHAN, BER-
TERIMA KASIH LAH,
AKU SUDAH MEM-
BIARKAN MEREKA
HIDUP.

JADI
AKU HARUS
MERAYAKAN-
NYA?





KALAU KAU MAU
MEMBESARKANNYA,
KAU "HARUS"
MENGUBAH
IDENTITASNYA.

NATHAN TAK KUASA
MELAWAN KEINGINAN
ZENJIROLI. DEMI
KESELAMATAN NATHANIEL,
IA TERPAKSA
MENGIKUTI PERINTAH.



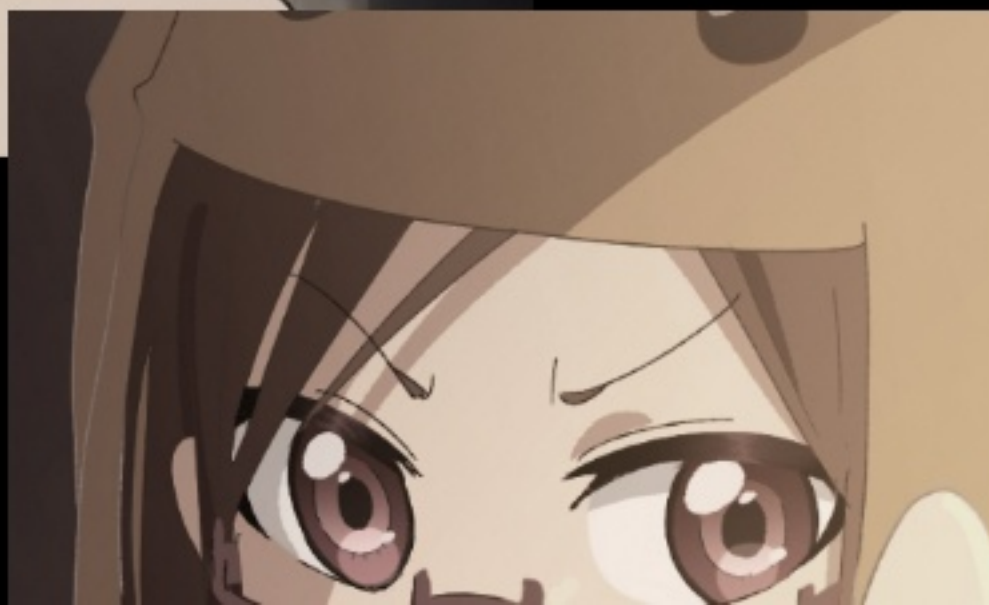
DAN SEPERTI ITULAH AXEL DILAHIR KEMBALI.



NATHAN MENGHABISKAN SEBAGIAN BESAR
WAKTUNYA BERSAMA AXEL.



IA TAK SADAR, DIRINYA TELAH MAKIN JALIH
DENGAN KELUARGANYA SENDIRI.





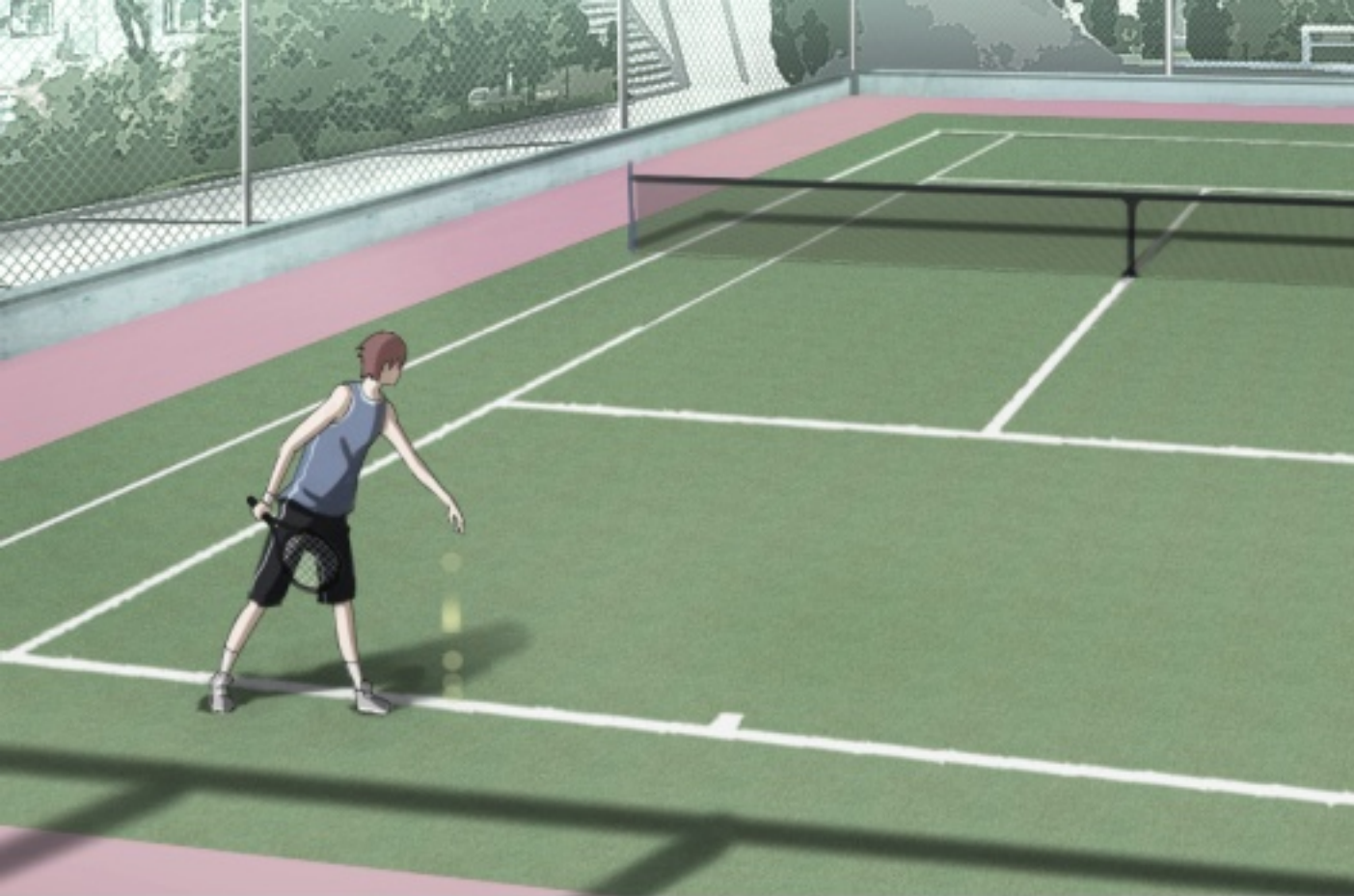
TAPI SETELAH HARI ITU...





AXEL BERLIBAH.

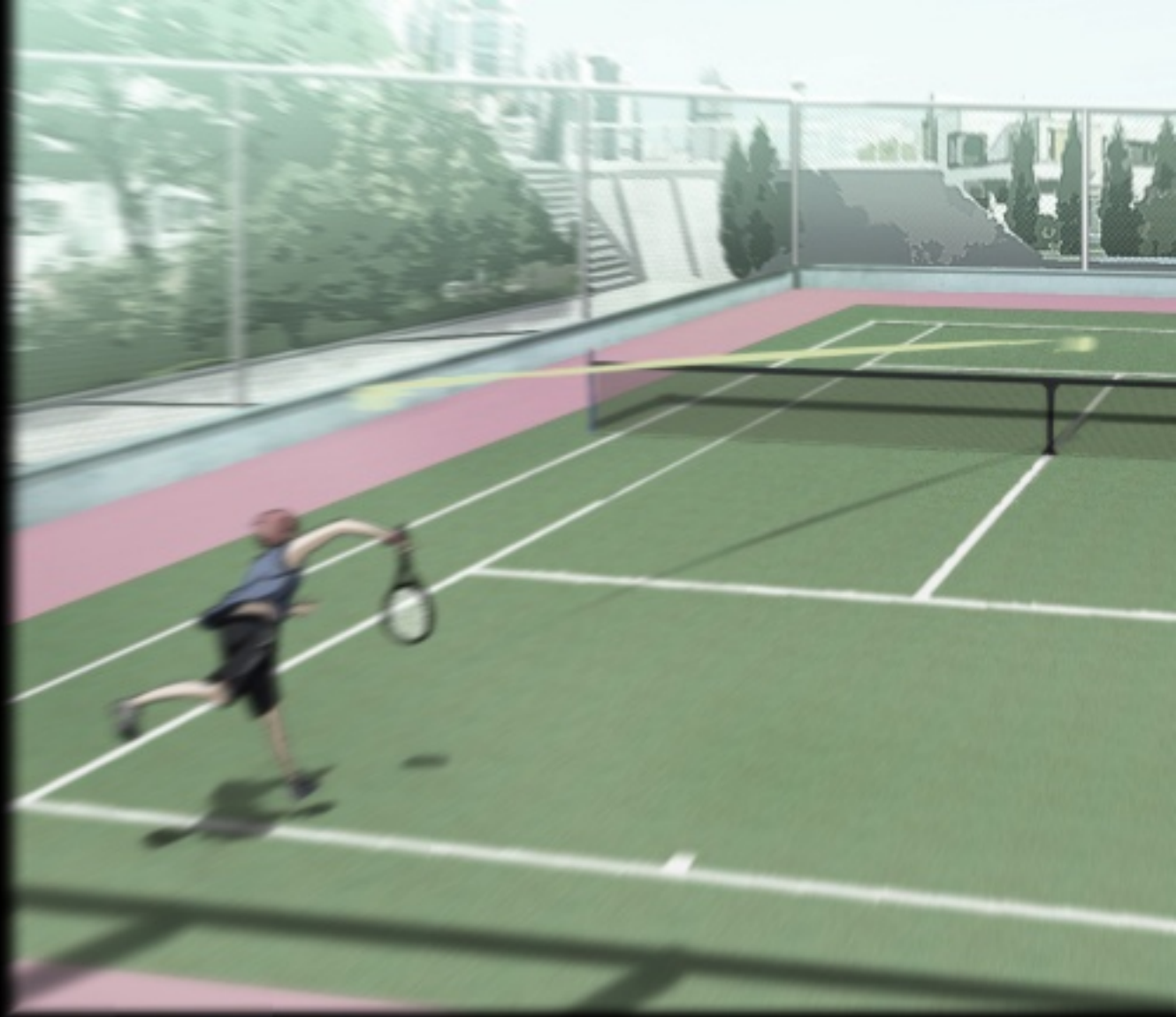




DIA MENOLAK GAYA BERMAIN NATHAN,
DAN MENEMUKAN GAYANYA SENDIRI...



...DAN MENJADI PEMAIN TANPA AMPLIN DI ATAS LAPANGAN.

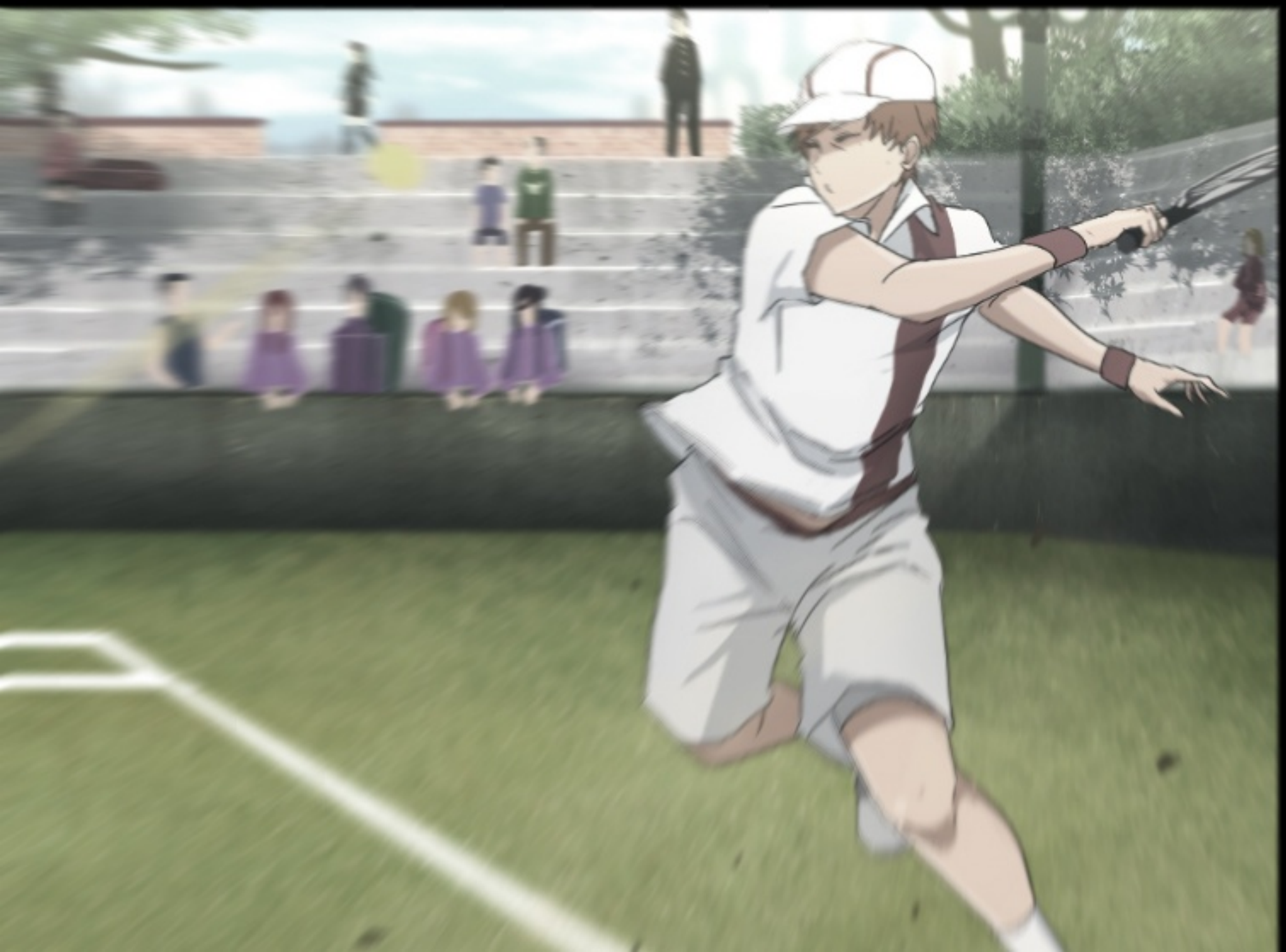


SAMPAI...





... DIA MELAMPALI GURUNYA.









ANYA...
LAMA TAK
JUMPA.



SUMIRE-NEE...
BIAR AKU SAJA
YANG MELEPAS-
KANNYA.

KAU LEBIH COCOK
DENGAN RAMBUT
YANG TERGERAI!





BEGITU,
YA?

AKU BETUL-BETUL
CEMAS PADAMU,
KALU TAHU KAN?





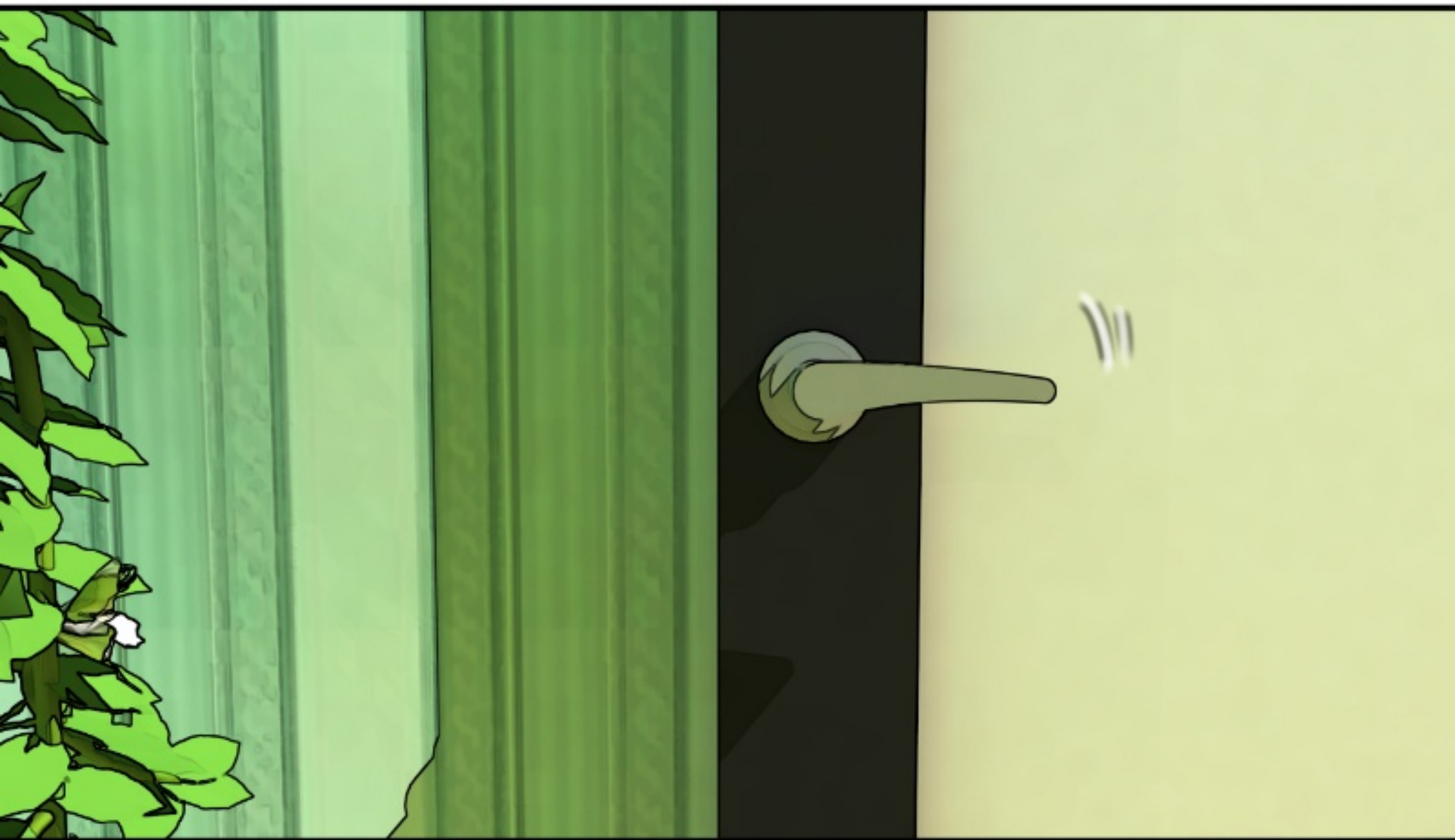
SLIMIRE?!

HEH...
DIA BETUL-BETUL
DATANG.





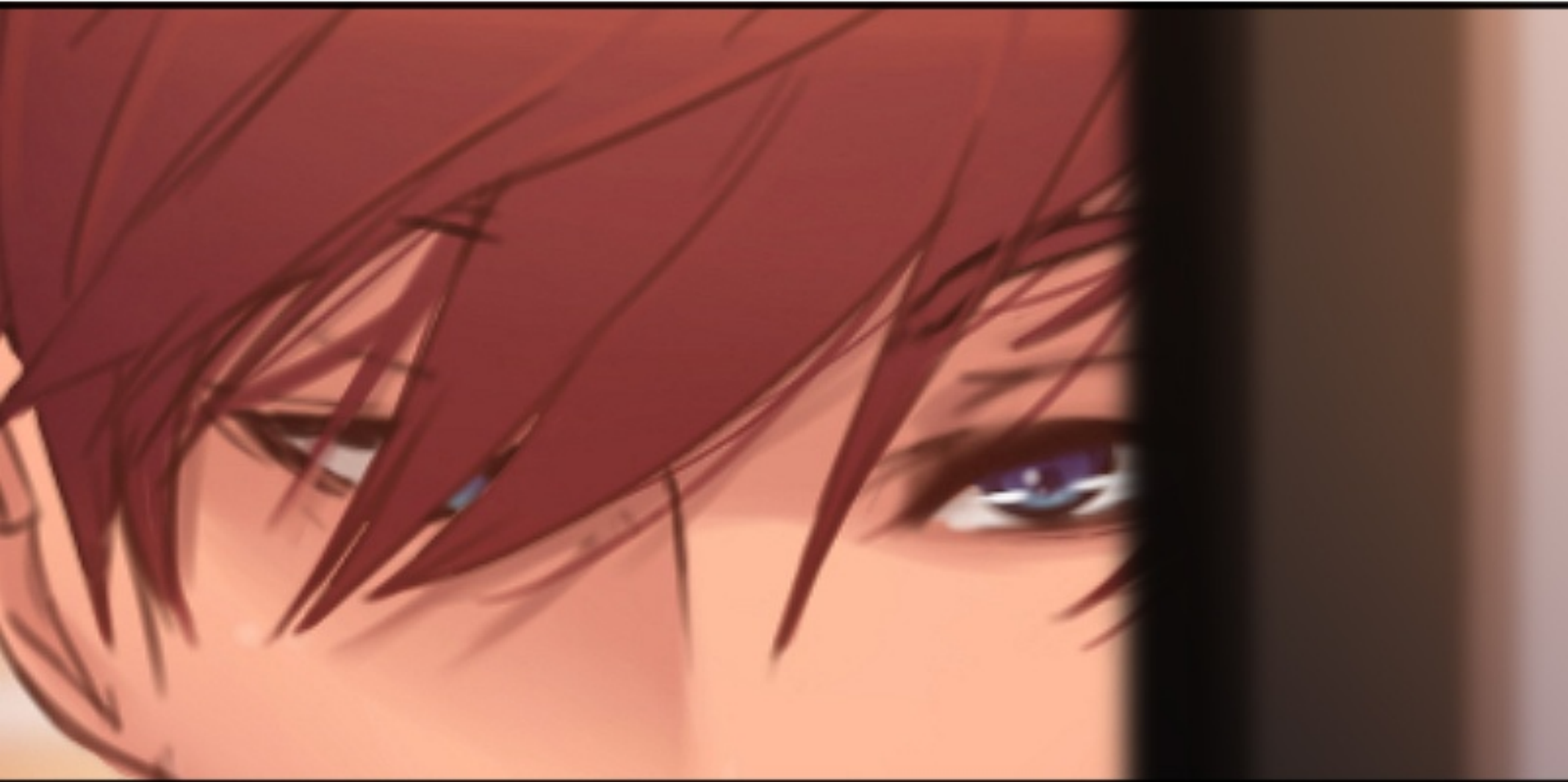
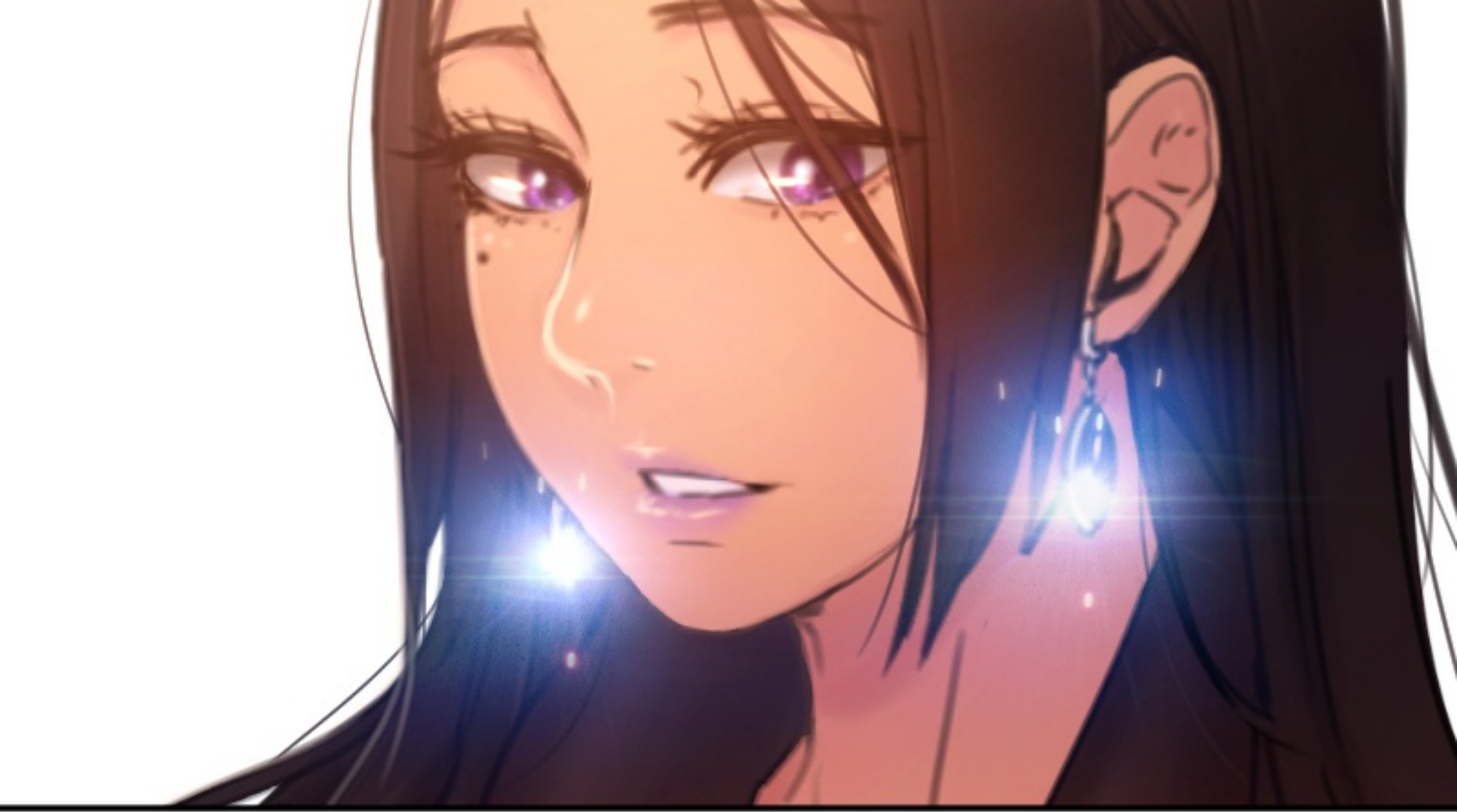
KELIHATANNYA ANYA ADALAH SATU-SATUNYA
CARA LINTUK MEMANCINGNYA KELUAR.

















BERSAMBUNG...